Comments on "Screening for Mental Health Disorders among Pregnant Women Availing Antenatal Care at a Government Maternity Hospital in Bengaluru City"

Sir,

Johnson *et al.*^[1] used the Clinical Interview Schedule-Revised (CIS-R) to screen 208 pregnant women for mental disorders; 12 women screened positive. We are concerned that the authors used a version of the CIS-R that had been translated without validation and without the establishment of the psychometric properties of the translation for the selected cut-off. Validation was also necessary for the population of interest, pregnancy, because nonspecific, pregnancy-related factors could have confounded the

interpretation of the responses and hence the scores. The authors cited a Malaysian study in support of their cut-off when Indian studies are available;^[2] there is no assurance that the psychometric properties of the Malaysian translation apply to pregnant Indian women studied using a new, unvalidated translation.

Given that only 12 women screened positive, the authors could have attempted to establish the presence or absence of a definitive disorder through a formal psychiatric interview. This would have provided

information about the Positive Predictive Value (PPV) of the translated instrument, in this special population, using the assigned cut-off.

We suggest that, unless specifically necessary, continuous variables should not be converted into categorical variables [Table 1 in the authors' paper]. This is because categories are often defined with arbitrary boundaries that do not exist in nature, because some values in adjacent categories may be closer to each other than some values within categories, and because categorisation of a continuous variable leads to loss of precision and hence statistical power.^[3-5]

Finally, we suggest that caution be exercised in the use and interpretation of statistical tests when the sample size is as disparate as n = 12 and n = 196, if only because a very small sample (n = 12) may not be representative of the population that it is expected to represent.

Financial support and sponsorship Nil.

Conflicts of interest

There are no conflicts of interest.

Jayant Mahadevan, Bheemsain Tekkalaki¹, Venkata Lakshmi Narasimha, Ramdas Ransing², Chittaranjan Andrade³

Departments of Psychiatry and ³Psychopharmacology, National Institute of Mental Health and Neurosciences, Bengaluru, ¹Department of Psychiatry, Jawaharlal Nehru Medical College, Belagavi, Karnataka, ²Department of Psychiatry, B. K. L. Walawalkar Rural Medical College, Ratnagiri, Maharashtra, India Address for correspondence: Dr. Jayant Mahadevan Department of Psychiatry, National Institute of Mental Health and Neurosciences, Bengaluru - 560 029, Karnataka, India. E-mail: jayantmahadevan@gmail.com

REFERENCES

- Johnson AR, George M, Goud BR, Sulekha T. Screening for mental health disorders among pregnant women availing antenatal care at a government maternity hospital in Bengaluru city. Indian J Psychol Med 2018;40:343-8.
- Patel V, Araya R, Chowdhary N, King M, Kirkwood B, Nayak S, et al. Detecting common mental disorders in primary care in India: A comparison of five screening questionnaires. Psychol Med 2008;38:221-8.
- Andrade C. Categorizing continuous variables. Can J Psychiatry 2002;47:886.
- Andrade C. Age is a number, not a group. Indian J Psychiatry 2017;59:248.
- Andrade C. Age as a variable: Continuous or categorical? Indian J Psychiatry 2017;59:524-5.

This is an open access journal, and articles are distributed under the terms of the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 License, which allows others to remix, tweak, and build upon the work non-commercially, as long as appropriate credit is given and the new creations are licensed under the identical terms.

Access this article online	
Website:	Quick Response Code
www.ijpm.info	回 (計算器)回 次数数数数数
DOI:	
10.4103/IJPSYM.IJPSYM_354_18	

How to cite this article: Mahadevan J, Tekkalaki B, Narasimha VL, Ransing R, Andrade C. Comments on "Screening for mental health disorders among pregnant women availing antenatal care at a government maternity hospital in Bengaluru city". Indian J Psychol Med 2018;40:598-9.

© 2018 Indian Psychiatric Society - South Zonal Branch | Published by Wolters Kluwer - Medknow